



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE DA 0545038

Permis de circulaci3n. Osvedceni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescbeinigung. Registrerimistunnistus. Aðilar
κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība.
Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de
matrícula. Osvedceni o evidencii. Prometno dovoljenje. Reģistrēšintodistuss. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° 0011767CN19

(A) CD988LY

R) 07.02.2003

C.2.1) [REDACTED]
C.2.3) [REDACTED]

N° 0011767CN19

(A) CD988LY

2

(D.1) SCANIA CV R 164 LA 4X2 MA 400

(D.2)

(D.3)

MΦM

(E) VLUR4X20009077015

(F.1)

(F.2) 10000 (F.3) 44000 (G) 7625

(I) 09.04.2019

(J) NB

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO -USO
DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K) ON61919Z

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 36300 (O.2)

(P.1) 15607,00 (P.2) 353,00 (P.3) GASOL.

(P.5) DC16 02

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 89 (U.2) 1425

(V.1) (V.2)

(V.3) 4,0000 (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 2001/27/CE

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° 0011767CN19

(A) CD988LY

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 99/CN/999999
COLLAUDO ART.75 VALIDO COME REVISIONE
DATA 24.01.2003 (02CN684271)
LUNGHEZZA 5,960 M LARGNEZZA 2,550 M
VEICOLO ADEGUATO ALLE PRESCRIZIONI
DELLA DIRETTIVA 2007/38/CE (SPECCHI).
TIPO CAMBIO: MECCANICO
AVANZ.RALLA MIN: 0 RPM - MAX: 690 RPM.
PNEUMATICI:
315/80 R 15/70 R22,5-154/146J S.D.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
REGOLARE.
DATA 28.08.2010 (CN0001DHN3K)
INSTALLATO IMP.IDRAULICO PER AZIONAM
ENTO CARROZZ.RISALTABILI DI SEMIRIMO
RCHI.
M.O. N. 02CN684271 DEL 23.01.2003
RISPETTA LA DIRETTIVA 2001/27/CE -
RIF 1999/96/CE RIGA A
SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUNATICA
MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG. 07500
ASSE POST.KG. 12000
PNEUM. ALT 1^ ASSE 385/65R22,5(156J
) CON 315/80R22,5 SU ASSE MOTORE

N° 0011767CN19

(A) CD988LY

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNICARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi:
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome/initiali (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo:
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome/initiali (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario:
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome/initiali (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo:
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
 - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli tratteni di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo:
 - (J.1) destinazione ed uso
 - (J.2) carrozzeria
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 - (N.1) asse 1 (kg)
 - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 - (O.1) rimorchio frenato (kg)
 - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile e di alimentazione
 - (P.4) regime nominale (gir/min)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere:
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (gir/min)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
 - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 - (V.4) HC + NOx (g/km)
 - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (g/min)
 - (V.7) CO₂ (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)

CD 980LY CN/000/H4T
 REVISIONE DEL 22/10/2020
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2021
 KM 289941 CN000AK1PVP

CD 980LY CN/000/H2C
 REVISIONE DEL 21/09/2023
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 09/2024
 KM 351242 CN000JP7PMZ

CD 980LY CN/000/HQW
 REVISIONE DEL 04/10/2019
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2020
 KM 259120 CN0001DN76Q

CD 980LY CN/000/HFL
 REVISIONE DEL 12/10/2021
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2022
 KM 307840 CN000BX9YLX

CD 980LY CN/000/H2C
 REVISIONE DEL 13/11/2025
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 11/2026
 KM 382284 CN000XF5CFW

CD 980LY CN/000/HQW
 REVISIONE DEL 10/10/2024
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2025
 KM 373661 CN000LX7FRR